

Zmluva o dielo podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)	Číslo: 1100029459/2013/5400/036 zo dňa: 20.6.2013	Zhotoviteľ: REMING Consult a. s. Trnavská cesta 27 831 04 Bratislava 3	
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Klemensova 8 813 61 Bratislava		IČO: 35 729 023 DIČ: 2020250958 IČ DPH: SK2020250958 Bank. spojenie: UniCredit Bank Slovakia a. s. 6616131006/1111	Číslo účtu: 6616131006/1111
Faktúru zaslať dvojmo na: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský Klemesová 8 813 61 Bratislava		Zápis v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1 Oddiel: Sro Vložka č.:1532/B	
Konečný príjemca: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava Kontaktná osoba: Ing. Viera Bednárová, +421 2 2029 4488		Miesto výkonu diela: Dodanie PD na Odbor investorský GR ŽSR, Klemensova 8, 813 61 Bratislava 1 Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): 30 dní	
<i>Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Obchodné podmienky vykonania diela, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. V korešpondencii vždy uvádzajte číslo zmluvy.</i>			
Číslo spisu: 666 Objednávka:	Spracovateľ: Pintérová	tel: 02/2029 2993	Fax: 02/2029 7131
Popis: Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z toho obdrží objednávateľ 3 vyhotovenia a zhotoviteľ 1 vyhotovenie. Cenu za vykonané dielo v zmysle tejto zmluvy uhradí objednávateľ zhotoviteľovi postupne na základe odsúhlasených faktúr, ktoré je zhotoviteľ oprávnený vystaviť v zmysle bodu 2. článku IV. „Platobné podmienky“ tejto zmluvy. Objednávateľ neposkytuje zálohy ani preddavky na cenu diela.			
Č. p.	Špecifikácia diela	MJ/ množstvo	Lehota vykonania diela
1.	Predmetom zmluvy je dielo, ktoré spočíva vo vypracovaní projektovej dokumentácie v stupni projektová dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby (ďalej len „DSPRS“), inžinierskej činnosti a autorského dohľadu pre akciu s názvom: „ Rekonštrukcia dielenskej budovy – skúšobňa vysokého napätia - PD. “ (Železničná 10, Vrútky) Bližšia špecifikácia uvedeného diela je v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Cena diela: 9 975,00 € bez DPH (v cene nie sú zahrnuté poplatky v zmysle čl. II. bod 2 Obchodných podmienok vykonania diela). Zoznam položiek je uvedený v Prílohe č. 2 tejto zmluvy	Komplet v zmysle Prílohy č. 1	Termín dodania PD, vrátane IČ: do 4 mesiacov od účinnosti ZoD Autorský dohľad – počas realizácie stavby
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Dňa: 19.7.2013 Meno a funkcia oprávnenej osoby: Ing. Milan Podstrelenc riaditeľ ŽSR Centrum logistiky a obstarávania		Zhotoviteľ: Reming Consult a. s. Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3 Dňa: 11.7.2013 Meno a funkcia: Ing. Slavomír Podmanický Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	

Obchodné podmienky vykonania diela

I. Predmet zmluvy

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonané dielo zaplatiť dohodnutú cenu. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Predmet zmluvy sa považuje za splnený po overení množstva, kvality diela a úplnosti príslušných sprievodných dokladov. V prípade ich nesúladu so zmluvou má objednávateľ právo dielo reklamovať. Reklamáciu uplatní objednávateľ vždy písomne.

II. Cena

- Cena predmetu zmluvy je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v zmluve je bez DPH. K cene bude účtované DPH v zmysle platných právnych predpisov. V Prílohe č. 2 tejto zmluvy je stanovený rozpočet diela, v ktorom sú ocenené jednotlivé položky, ktoré sú pevné a nemenné. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zmluvná cena bude platná počas celého obdobia plnenia zmluvy.
- V cene nie sú zahrnuté správne ani iné poplatky. Správne poplatky, ktoré súvisia s výkonom diela uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe skutočného preukázania ich zaplatenia zhotoviteľom. Zmluvné strany sa dohodli, že celú výšku správnych a iných poplatkov uhradí objednávateľ naraz pri faktúre vystavovanej na výkon inžinierskej činnosti podľa tejto zmluvy. Súčasťou takejto faktúry je dokument/-y, kde sú skutočne preukázané správne a iné poplatky, ktoré bol zhotoviteľ povinný v zmysle platných predpisov zaplatiť na účely riadneho výkonu diela.

III. Čas a miesto plnenia zmluvy

Čas plnenia je uvedený v zmluve, dodanie PD v stupni DSPRS, vrátane právoplatného stavebného povolenia – na GR ŽSR, odbor investorský.

IV. Platobné podmienky

- Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní od vystavenia faktúry.
- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe fakturácie ceny:
 - vo výške 100% z ceny za DSPRS v zmysle Prílohy č. 2 je oprávnený Zhotoviteľ fakturovať najskôr v deň odovzdania a prevzatia skontrolovanej projektovej dokumentácie DSPRS zástupcom Objednávateľa
 - vo výške 100% z ceny za výkon inžinierskej činnosti v zmysle Prílohy č. 2 je oprávnený Zhotoviteľ fakturovať po zabezpečení právoplatného stavebného povolenia
 - vo výške 100% z ceny za autorský dohľad v zmysle Prílohy č. 2 je Zhotoviteľ oprávnený fakturovať po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia

- Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Prílohou každej faktúry bude odsúhlasený a potvrdený súpis vykonaných prác zo strany objednávateľa.
- V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Zhotoviteľovi na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
- Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Zhotoviteľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- Za nedodržanie termínu plnenia uvedeného v zmluve je Objednávateľ oprávnený vyúčtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny predmetu zmluvy bez DPH za každý deň omeškania. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- Ak bude zhotoviteľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, objednávateľ uhradí zhotoviteľovi sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v súlade s touto zmluvou, na vlastné nebezpečenstvo a svoje náklady v čase a kvalite podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri výkone diela dodržať všetky stanovené platné technické, bezpečnostné a právne normy týkajúce sa výkonu diela, ktoré sú stanovené v jednotlivých právnych predpisoch, interných predpisoch a v tejto zmluve. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sú mu známe interné predpisy objednávateľa.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - po uzavretí zmluvy čo najskôr zvolá vstupnú poradu v mieste stavby, na ktorej bude dohodnutý harmonogram prípravy postupu prác a výber staveniska,
 - v priebehu projektových prác bude vykonávať výrobné porady podľa potreby,
 - prizývať objednávateľa na všetky jednania s dotknutými orgánmi a organizáciami.
 - predložiť Objednávateľovi (v kópii) všetky vyjadrenia a stanoviská príslušných správcov a príslušných odborných zložiek ŽSR k spracovávanej PD
- Objednávateľ si podmieňuje účasť na prerokovaní PD v stupni DSPRS v štádiu rozpracovanosti, pri záverečnom a konferenčnom prerokovaní a pri rozhodujúcich správnych konaniach.
- Odovzdanie a prevzatie diela, prípadne jeho časti:
 - predmet plnenia tejto zmluvy je splnený riadnym dodaním častí diela podľa Špecifikácie diela, bod 1 tejto zmluvy a uskutočnením všetkých dohodnutých zmluvných prác objednávateľovi, o čom vždy spíšu zmluvné strany protokol, v ktorom objednávateľ písomne potvrdí riadne dodanie častí diela a uskutočnenie všetkých dohodnutých zmluvných prác,
 - za čiastočné plnenie predmetu zmluvy sa pokladá dodanie DSPRS, jej prerokovanie, odsúhlasenie na pravidelných výrobných poradách, ďalej prerokovanie rozpracovanej dokumentácie s dotknutými orgánmi štátnej správy a ŽSR, vrátane zapracovania pripomienok z týchto prerokovaní a zapracovania pripomienok a zabezpečenie vydania stavebného povolenia,
 - za čiastočné plnenie predmetu zmluvy sa pokladá vykonávanie autorského dohľadu stavby, pričom kontrola výkonu autorského dohľadu sa uskutoční podpisom v prezenčnej listine na kontrolnom dni stavby alebo stavebný dozor podpíše zhotoviteľovi dohodnutý písomný dokument. Predmetné dokumenty zhotoviteľ pripojí k faktúre.
- Prevzatie predmetu zmluvy alebo jeho časti môže byť odmietnuté pre vady a to až do ich odstránenia.
- Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela do doby nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na stavbu realizovanú podľa projektovej dokumentácie dodanej v súlade s touto zmluvou, za splnenia podmienky, že zhotoviteľ stavby nebude meniť bez predchádzajúceho odsúhlasenia zhotoviteľom DSPRS, technologické a stavebné postupy oproti riadne dodanému dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy.
- Objednávateľ sa zaväzuje:
 - spolupôsobiť pri výkone diela, ktoré je predmetom Zmluvy
 - ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetu Zmluvy a umožniť v primeranom čase ich odstránenie.

VI. Dodacie podmienky

- Vypracovať a dodať DSPRS - 6 x v textovej forme, a 1 x elektronickej forme, (formát *.pdf., *.dgn./ *.dwg. v neuzamknutom tvare), výkaz výmer vo formáte *.xls v neuzamknutom tvare. PD pre inžiniersku činnosť si zhotoviteľ zabezpečí sám ;
- Zabezpečenie inžinierskej činnosti – dokladová časť – originál, vrátane právoplatného stavebného povolenia;
- Vykonanie autorského dohľadu – priebežne počas stavby.

VII. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu

- Od Zmluvy možno odstúpiť v týchto prípadoch:
 - V prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dohodnutých v zmluve.
 - V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.
 - Zhotoviteľ bude zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle Zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- Nedodržanie záväzku splniť predmet tejto zmluvy v kvalite stanovenej Objednávateľom, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy.
- Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej strane.

VIII. Záverečné ustanovenia

- Zmeny a doplnky zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- Články neupravené Zmluvou alebo týmito podmienkami, ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- Rozhodné právo je právo SR, príslušným súdom na rozhodovanie prípadných sporov z tejto zmluvy je súd SR.
- Tieto podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

„Rekonštrukcia dielenskej budovy – skúšobňa vysokého napätia“ (Železničná 10, Vrútky)

1. Dodacie podmienky:

- **Vypracovanie** projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie v rozsahu realizácie stavby (ďalej len „DSPRS“), (6 x v textovej forme a 1 x v elektronickej, formát PDF, dgn/dwg, výkaz výmer v xls - v neuzamknutom tvare)
- **Inžinierska činnosť** (PD pre IČ si zhotoviteľ zabezpečí sám)
- **Autorský dohľad** – počas realizácie stavby

2. Termíny plnenia:

Termín dodania PD, vrátane IČ - do 4 mesiacov od účinnosti ZoD

Autorský dohľad – počas realizácie stavby

3. Rozsah diela:

SO 03 - rekonštrukcia budovy VVÚŽ:

- Rekonštrukcia elektroinštalácie dielni
- Výmena okien za plastové 3 ks
- Výmena dverí 6 ks
- Rekonštrukcia oceľového prístreška pred dielňami (cca 96 m²)
- Zateplenie fasády dielni (cca 265m²)
- Zrušenie betónového plotu medzi dielňou a halou

SO 04 - Rekonštrukcia skúšobne vysokého napätia

- Zriadenie pomocného uzemňovača vo vzdialenosti aspoň 15 m od uzemnenia skúšobne
- Výmena kovových vstupných dvier za plastové tepelnoizolačné a konštrukčné tepelnoizolačné uzavretie priestoru medzi bočnými schodmi a priestorom skúšobne
- Dobudovanie klimatizácie do priestoru skúšobne
- Úprava chodníka nad CO krytom z dôvodu zatekania
- Rekonštrukcia podlahy – náhrada izolačných kobercov za izoláciu vhodnejšiu na údržbu

V rozsahu:

- Vypracovanie a dodanie DSPRS, ktorá musí obsahovať všetky potrebné náležitosti na posúdenie v zmysle požiadaviek na stavbu. Obsah a rozsah dokumentácie musí zodpovedať prílohe č.2 a č.3 „Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností“ UNIKA 2013. Stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktoré sú určenými technickými zariadeniami musia byť odsúhlasené Úradom pre reguláciu železničnej dopravy (ÚRŽD).

4. Inžinierska činnosť

Inžinierska činnosť musí byť v takom rozsahu, že bude v sebe zahrňovať zabezpečenie ~~najmä~~:

- vyjadrenia, stanoviská, súhlasy, žiadosti a činnosti k vydaniu schvaľovacích rozhodnutí príslušných orgánov, organizácií, schválenie predloženej PD a vydaniu príslušného stavebného povolenia,
- zabezpečenie vydania právoplatného stavebného povolenia, resp. ohlásenie drobnej stavby

Pri navrhovaní technických riešení je potrebné rešpektovať všetky právne predpisy platné v EÚ a SR, normy EN STN EN, TNŽ a platné predpisy ŽSR.

Uchádzač bude ponúkať komplexné služby na báze „komplexnej zodpovednosti“ tak, aby celková cena predmetu zákazky pokryla všetky jeho záväzky v zmysle súťažných podkladov

5. Autorský dohľad

bude zhotoviteľ vykonávať v rozsahu prílohy č. 4 “Sadzobníka UNIKA pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností“ 2013, formou občasného autorského dohľadu a spolupôsobenie so stavebným dozorom investora. V rámci autorského dohľadu budú vykonané ďalšie činnosti, najmä:

- a) spolupráca pri príprave výberu zhotoviteľa diela (tvorba súťažných podkladov, vysvetľovanie predmetu obstarávania a iné)
- b) účasť na odovzdaní staveniska,
- c) dodržanie projektovej dokumentácie s prihliadnutím na podmienky určené stavebným povolením s poskytovaním vysvetlení potrebných pre plynulosť výstavby,
- d) posudzovanie návrhov zhotoviteľa na zmenu a odchýlky oproti projektu,
- e) sledovanie postupu výstavby z technického hľadiska a z hľadiska časového plánu výstavby,
- f) účasť na komplexnom vyskúšaní,
- g) účasť na kolaudačnom konaní

Príloha č. 2: Zoznam položiek

P.č.	Názov	Cena bez DPH v €	Sadzba DPH	Výška DPH	Celková cena s DPH v €
1.	Vypracovanie a dodanie DSPRS	7 735,00	20%	1 547,00	9 282,00
2.	Inžinierska činnosť	1 400,00	20%	280,00	1 680,00
3.	Autorský dohľad	840,00	20%	168,00	1 008,00
	Spolu:	9 975,00		1 995,00	11 970,00